
<i>Allegato</i>	SCHEMI ELETTRICI E LISTA RICAMBI
<i>Annex</i>	WIRING DIAGRAMS AND SPARE PARTS

ART. 553

QUESTA PARTE È DESTINATA ESCLUSIVAMENTE AL PERSONALE QUALIFICATO.

THIS PART IS INTENDED SOLELY FOR QUALIFIED PERSONNEL.

DIESER TEIL IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DAS FACHPERSONAL BESTIMMT.

CETTE PARTIE EST DESTINEE EXCLUSIVEMENT AU PERSONNEL QUALIFIE.

ESTA PARTE ESTÁ DESTINADA EXCLUSIVAMENTE AL PERSONAL CUALIFICADO.

ESTA PARTE È DEDICADA EXCLUSIVAMENTE AO PESSOAL QUALIFICADO.

TÄMÄ OSA ON TARKOITETTU AINOASTAAN AMMATTITAITOISELLE HENKILÖKUNNALLE.

DETTE AFSNIT HENVENDER SIG UDELUKKENDE TIL KVALIFICERET PERSONALE.

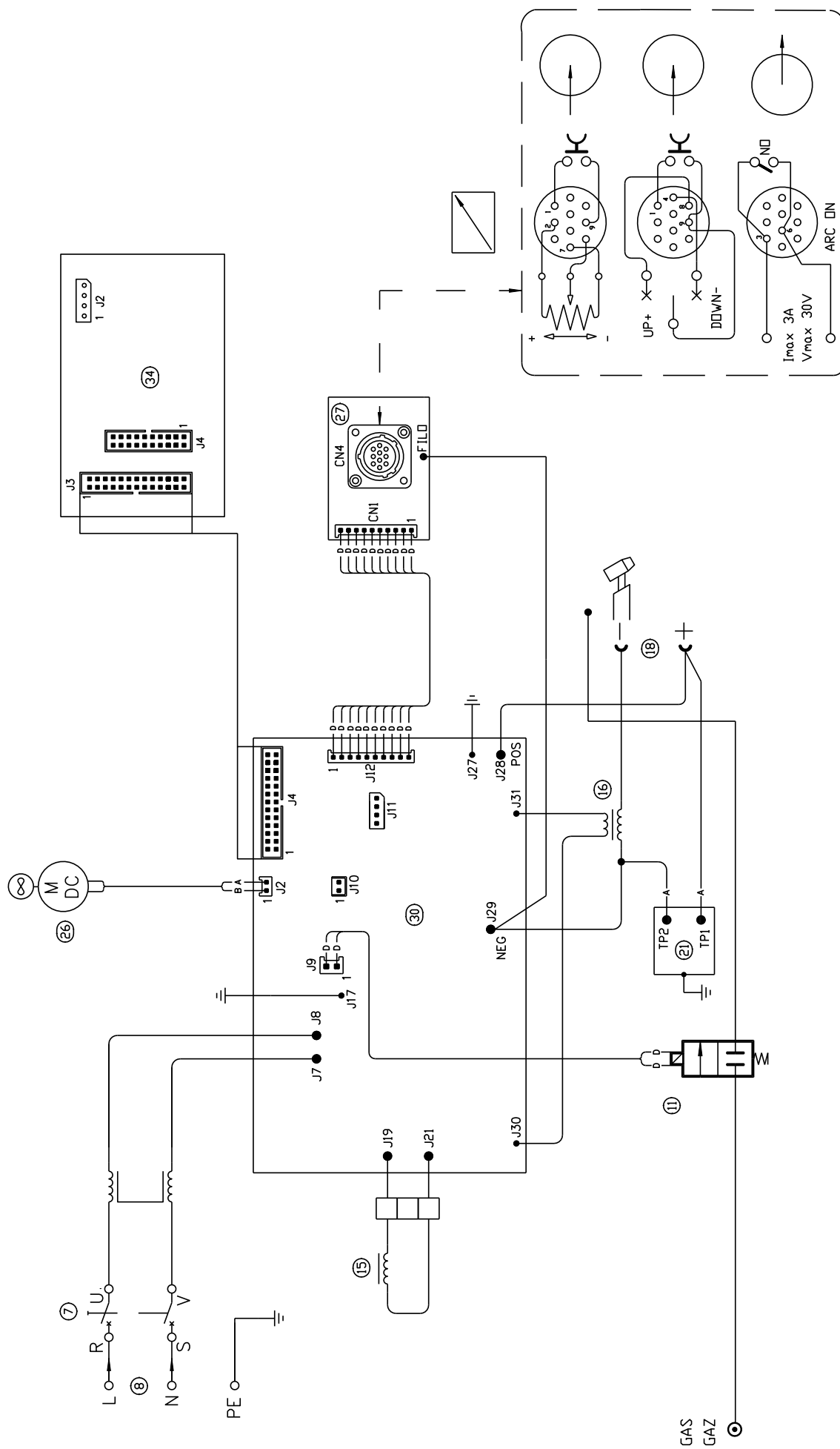
DIT DEEL IS UITSLUITEND BESTEMD VOOR BEVOEGD PERSONEEL.

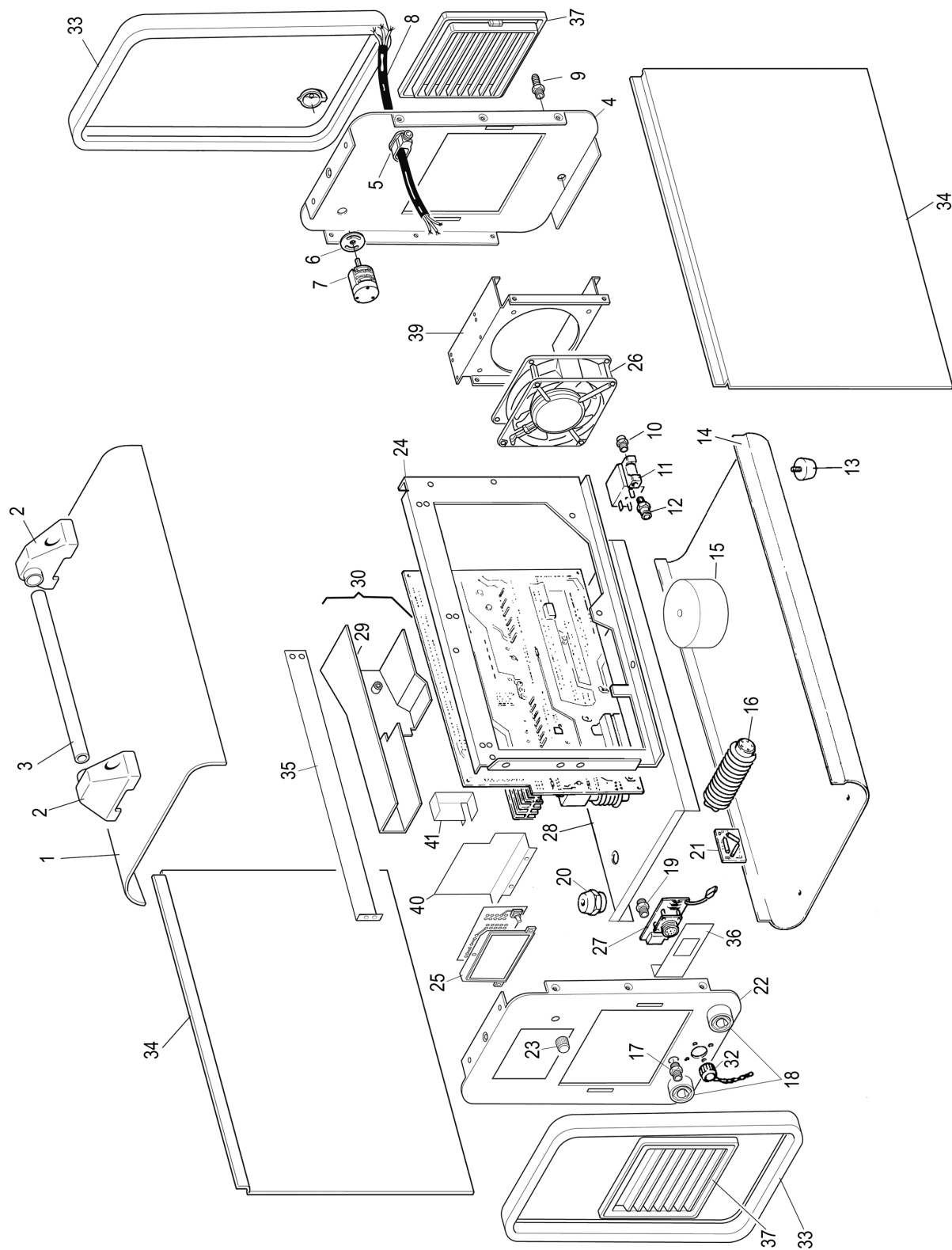
DENNA DEL ÄR ENDAST AVSEDD FÖR KVALIFICERAD PERSONAL.

ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΟ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.

CODIFICA COLORI CABLAGGIO ELETTRICO		WIRING DIAGRAM COLOUR CODE
A	NERO	BLACK
B	ROSSO	RED
C	GRIGIO	GREY
D	BIANCO	WHITE
E	VERDE	GREEN
F	VIOLA	PURPLE
G	GIALLO	YELLOW
H	BLU	BLUE
K	MARRONE	BROWN
J	ARANCIO	ORANGE
I	ROSA	PINK

CODIFICA COLORI CABLAGGIO ELETTRICO		WIRING DIAGRAM COLOUR CODE
L	ROSA-NERO	PINK-BLACK
M	GRIGIO-VIOLA	GREY-PURPLE
N	BIANCO-VIOLA	WHITE-PURPLE
O	BIANCO-NERO	WHITE-BLACK
P	GRIGIO-BLU	GREY-BLUE
Q	BIANCO-ROSSO	WHITE-RED
R	GRIGIO-ROSSO	GREY-RED
S	BIANCO-BLU	WHITE-BLUE
T	NERO-BLU	BLACK-BLUE
U	GIALLO-VERDE	YELLOW-GREEN
V	AZZURRO	LIGHT BLUE





ART. 553

POS	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
01	COPERCHIO	COVER
02	SUPPORTO MANICO	HANDLE SUPPORT
03	MANICO	HANDLE
04	PANNELLO POSTERIORE	BACK PANEL
05	PRESSACAVO	STRAIN RELIEF
06	COPERTURA	COVER
07	INTERRUTTORE	SWITCH
08	CAVO RETE	POWER CORD
09	RACCORDO	FITTING
10	RACCORDO	FITTING
11	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE
12	RACCORDO	FITTING
13	PIEDE IN GOMMA	RUBBER FOOT
14	FONDO	BOTTOM
15	IMPEDENZA PFC	PFC CHOKE
16	TRASFORMATORE H.F.	H.F.TRANSFORMER
17	RACCORDO	FITTING
18	PRESA GIFAS	GIFAS SOCKET
19	RACCORDO	FITTING
20	SUPPORTO CIRCUITO	CIRCUIT BOARD SUPPORT
21	CIRCUITO FILTRO	FILTER CIRCUIT

La richiesta di parti di ricambio deve indicare sempre:
numero di articolo, matricola e data di acquisto della macchina,
posizione e quantità del ricambio.

POS	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
22	PANNELLO ANTERIORE	FRONT PANEL
23	MANOPOLA	KNOB
24	SUPPORTO CIRCUITO	CIRCUIT BOARD SUPPORT
25	CIRCUITO PANNELLO	PANEL CIRCUIT
26	MOTORE CON VENTOLA	MOTOR WITH FAN
27	CIRCUITO CONNETTORE	CONNECTOR CIRCUIT
28	PIANO INTERMEDIO	INSIDE BAFFLE
29	COPERTURA	COVER
30	CIRCUITO DI POTENZA	POWER CIRCUIT
32	TAPPO	CAP
33	CORNICE	FRAME
34	LATERALE FISSO	FIXED SIDE PANEL
35	RINFORZO LATERALE	LATERAL REINFORCEMENT
36	PROTEZIONE CIRCUITO CONNETTORE	CONNECTOR CIRCUIT PROTECTION
37	PANNELLO ALETTATO	FINNED PANEL
39	SUPPORTO MOTOVENTOLA	MOTOR WITH FAN\SUPPORT
40	PROTEZIONE CIRCUITO PANNELLO	PANEL CIRCUIT PROTECTION
41	PROTEZIONE SPINTEROMETRO	SPINTEROMETER PROTECTION

The request for spare parts must always specify:
article reference, serial number and purchase date of the power source,
position and quantity of the spare part.



CEBORA S.p.A - Via Andrea Costa, 24 - 40057 Cadriano di Granarolo - BOLOGNA - Italy
Tel. +39.051.765.000 - Fax. +39.051.765.222
www.cebora.it - e-mail: cebora@cebora.it